

雅思阅读之道

具 题 卷· 韩奇伟 著

图书在版编目(CIP)数据

雅思阅读之道. 真题卷/韩奇伟著. 一上海:上海译文出版社,2018.7 (雅思之道)

ISBN 978-7-5327-7903-1

I. ①雅··· II. ①韩··· III. ①IELTS—阅读教学—自学参考资料 IV. ①H319.37

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第108477号

雅思阅读之道真题卷

韩 奇 伟著责任编辑徐 玲封面设计胡 枫

上海译文出版社有限公司出版、发行 网址:www.yiwen.com.cn 200001上海福建中路193号www.ewen.co 上海书刊印刷有限公司印刷

开本787×1092 1/16 印张17.5 字数550,000 2018年7月第1版 2018年7月第1次印刷

ISBN 978-7-5327-7903-1/H・1406 定价: 68.00元

本书版权为本社独家所有,未经本社同意不得转载、摘编或复制如有质量问题,请与承印厂质量科联系,T:021-36162648

不懂这个瞎做什么真题

备考雅思阅读,首选的教材便是剑桥真题系列。鉴于剑桥真题更新频率较快, 考生们一般会选择"剑桥雅思6"到"剑桥雅思12"这七本书。每本书四套题,每套 题三篇文章。在做完这84篇文章后,学生面临的一个问题是,除了满书画的红红绿绿的纠错笔记,我究竟得到了什么?

学会技巧是肯定的。这84篇文章中总共只有十来种题型,每种题型都能重复十来遍,做完后怎能不熟能生巧?那么学生需要理解这篇文章在讲什么吗?需要把所有的生词查出来吗?

教师在培训中强调的是题目规律,着重训练学生在各种题型搭配下的做题顺序及反应速度,因此考点的总结及重点词汇的提炼通常要靠学生自己的理解。市面上的真题配套解析偏重于题目的解释,更是做了一个非常误导学生的工作——翻译整篇文章,总结所有生词。这种显而易见的暗示让学生以为需要看懂整篇文章,并且记住所有的生词。于是大多数题材过于专业的文章让学生的挫败感和厌恶感与日俱增。

雅思考试的阅读每篇文章1000字左右,三篇文章共计40道题目,做题时间总共60分钟。理论上来说,每道题只有一分半的答题时间。因为每道题目在文中有确切对应的一句话,所以考生并不需要看懂全文才能做题(时间上也来不及)。他们只需快速找到题目在文中的对应句,并且看懂题目与对应句所产生的同义替换,便能在短时间内速成。这就需要学生不但具备词汇能力,还要有对考试规律的敏感度:题目中的black or white对应的是文章某句中的color,题目中的wife对应的是某句中的relative(亲戚),be reluctant(不情愿的)等于reject(拒绝)。但由于题目在文中出现的顺序基本是乱序的,对考生来说找对应点需要时间,查单词需要时间。单词懂了,看懂句子还需要时间。这三个耗时巨大的工作虎哥现在帮你做完了。本书中每道题有四个模块组成: "文"——文章考题对应的考点,"题"——考题,"词"——同义词替换与重点词,"译"——考点与考题的翻译。

所以,真题能给你的是技巧、词汇和规律。而本书基本不涉及技巧速成,只集中于词汇与规律这两个耗时的打基础的能力,词汇部分只挑反复考的同义词及重点词。 每道题目由文章、题目、词汇和翻译四部分组成。这样的安排有起码三个好处: 好处1

针对做完后对错题不明所以的同学,给出每道题目的清晰解析

好处2

针对不会记笔记的同学,提供最佳的复习伴侣

好处3

针对没有时间做完7本真题的同学,指出短时间学习所有考点的捷径

本书中的每篇文章题目并非按照原文题目,而是按照题目的难易程度排序。本书并未收录只考查定位并无考点词汇的题目或文章,而且对考点的部分多余语句做了稍许改编或缩减。所以,本书并无废话,期望你从每道题中都能有所收获。

此书能够出版,离不开以下各位的辛劳:一直默默支持我的家人,降科伯伯夫妇,虎民叔;让我喜欢上英语的丁燕军老师;带我进入培训界的大学下铺兄弟王赞;画出无比美妙插图的小仙女周明明;得意与失落时都一直在我身边的好朋友姚宏以及帮忙牵线出版的支丽丽老师。

韩奇伟 2018年6月

目录

到所包		
C6T1P1	Australia's Sporting Success	002
	澳洲的体育成功	
C6T1P2	Delivering the Goods	004
	运货	
C6T1P3	Climate Change and the Inuit	007
	气候变化与因纽特人	
C6T2P1	Advantages of Public Transport	011
	公共交通的优势	
C6T2P2	Graying Population Stays in the Pink	014
	老年人保持健康	
C6T2P3	Numeration	018
	算数	
C6T3P2	Motivating Employees under Adverse Conditions	022
	逆境下激励员工	
C6T3P3	The Search for the Anti-aging Pill	026
	寻找抗衰老的药物	
C6T4P1	Doctoring Sale	028
	医疗销售	
C6T4P2	Do Literate Women Make Better Mothers?	031
	有文化的妇女做母亲会更称职吗?	
C6T4P3	Bullying: From Crisis Management to Prevention	034
	霸凌现象: 从危机管理到预防	
剑桥7		
C7T1P1	Bats	037
	蝙蝠	2.7
C7T1P2	Making Every Drop Count	041
	节约用水	

C/TIP3	Education Psyche	
	教育心理	
C7T2P1	Why Pagodas Don't Fall Down	047
	塔为何不倒	
C7T2P2	The True Cost of Food	
	食物的真实花费	
C7T2P3	Rural Transport Project	
	乡村交通工程	
C7T3P1	Ant Intelligence	
	蚂蚁的智慧	
C7T3P2	Population Movements and Genetics	
	人口迁移与基因学	
C7T3P3	Forest Conservation	059
	森林保护	
C7T4P1	Pulling Strings to Build Pyramids	063
	用风筝来建金字塔	
C7T4P2	Endless Harvest	
	无尽的收获	
CBT1P1	A Chronicle of Timekeeping	
	计时器的发展史	
C8T1P2	Air Traffic Control in the USA	
	美国的空中交通管制	
C8T1P3	Telepathy	
	心灵传输	
C8T2P1	Sheet Glass Manufacture	
	玻璃制造	
C8T2P2	The Little Ice Age	
	小冰期	
C8T2P3	The Meaning and Power of Smell	
	嗅觉的意义与威力	
C8T3P2	The Nature of Genius	
	天才的本质	
C8T3P3	Biological Clock	
	牛物钟	

C814P1	Land of the Rising Sum	089
	成长中的数字帝国	
C8T4P2	Biological Control of Pests	092
	害虫的生物学控制	
C8T4P3	Collecting Ant Specimens	095
	采集蚂蚁标本	
ANIX O		
剑桥9		
C9T1P1	The Man Who Invented Synthetic Dyes	097
	发明染料的人	
C9T1P2	The Search of Extra-terrestrial Intelligence	100
	寻找外星人	
C9T1P3	The History of the Tortoise	102
	乌龟的历史	
C9T2P1	Noise in Classroom	104
	教室噪音	
C9T2P2	Venus in Transit	107
	金星凌日	
C9T2P3	A Neuroscientist Reveals How to Think Differently	110
	神经学家揭示如何与众不同	
C9T3P1	Attitudes to Language	114
	对待语言的态度	
C9T3P2	对待语言的态度 Tidal Power	116
	潮汐能	
C9T3P3	Information Theory — The Big Idea	120
	信息理论——大创意	
C9T4P1	The Life and Work of Marie Curie	123
	居里夫人的生活与工作	
C9T4P2	Young Children's Sense of Identity	126
	小孩的自我意识	
C9T4P3	The Development of Museums	130
	博物馆的发展	

到新10

C10T1P1	Stepwells	
	印度深井	
C10T1P2	European Transport Systems	
	欧洲交通系统	
C10T1P3	The Psychology of Innovation	142
	创新的心理学	
C10T2P1	Tea and the Industrial Revolution	146
	茶叶和工业革命	
C10T2P2	Gifted Children and Learning	150
	天才小孩与学习	
C10T2P3	Museums of Fine Art and Their Public	154
	精致艺术品博物馆与公众	
C10T3P1	The Context, Meaning and Scope of Tourism	159
	旅游业的背景、意义与范围	
C10T3P2	Autumn Leaves	
	秋天的叶子	
C10T3P3	秋天的叶子 Beyond the Blue Horizon	165
	驶向未知	
C10T4P1	The Megafires of California	169
	加州大火	
C10T4P2	Second Nature	172
	第二天性	
C10T4P3	Atavism	176
	返祖现象	
ANTE O		
剑桥 1		
C11T1P1	Crop-growing Skyscrapers	
	垂直农业	
C11T1P2	The Falkirk Wheel	182
	法尔柯克水轮	
C11T1P3	Reducing the Effects of Climate Change	185
	减少气候变化的影响	
C11T2P1	Raising the Mary Rose	190
	发掘玛丽玫瑰号	

C1112P2	Civilization of Easter Island	192
	复活节岛毁灭之谜	
C11T2P3	Neuroaesthetics	195
	神经美学	
C11T3P1	The Story of Silk	199
	蚕丝的故事	
C11T3P2	Great Migrations	202
	伟大的迁徙	
C11T3P3	Mathematical Reasoning	206
	数学推理	
C11T4P1	Research Using Twins	210
	双胞胎研究	
C11T4P2	An Introduction to Film Sound	213
	电影中的声音	
C11T4P3	This Marvelous Invention	217
	不可思议的发明	
Market and		
剑桥 1.2		
C12T1P1	Cork	221
	软木塞	
C12T1P2	Collecting as a Hobby	224
	收集的乐趣	
C12T1P3	What's the Purpose of Gaining Knowledge?	
	获取知识的目的	
C12T2P1	The Risks Agriculture Faces in Developing Countries	232
	发展中国家农业面临的风险	
C12T2P2	The Lost City	236
	失落的城市	
C12T2P3	The Benefits of Being Bilingual	239
	双语的好处	
C12T3P1	Flying Tortoises	243
	飞翔的乌龟	
C12T3P2	The Intersection of Health Sciences and Geography	247
	健康科学与地理的交叉点	
C12T3P3	Music and the Emotions	251
	音乐与情绪	

C12T4P1	The History of Glass	255
	玻璃的历史	
C12T4P2	Bring Back the Big Cats	258
	复活大猫	
C12T4P3	UK Companies Need More Effective Boards of Directors	263
	英国公司需要更有效的管理委员会	

成长的过程就是一路打怪升级, 考试只是一个拦路的小小"boss"。 为了梦想,战斗吧少年!

COTIFI

Australia's Sporting Success



- 文: Scientists work across a number of sports applying skills learned in one to others.
 - 题: a reference to the exchange of expertise between sports
 - expertise *n*. 专业技能 = skill exchange between 互相交换 = across *prep*. 跨越
 - 译: 科学家们同时研究多个体育项目,并将一个项目中的研究成果跨界应用。 文中提到了各种体育运动之间专业技能的交换。
- 文: They all focus on one aim: winning. "We can't waste our time looking at scientific questions that don't help the coach work with an athlete."
 - 题: a reason for narrowing the scope of research activity
 - scope = range n. 范围
 narrow v. 缩小
 coach = trainer n. 教练
 athlete = sportsman n. 运动员
 - 译:他们全力集中在一个目标:赢。"我们不能把时间浪费在那些无法让教练帮助运动员的科学问题上。"
- 文: Of course, there's nothing to stop other countries copying.
 - 题: how some Australia's ideas have been reproduced
 - | reproduce = copy = replicate v. 复制
 - 译: 当然,什么也不能阻止别的国家复制。 澳洲的点子是如何被复制的。

文: He points out the data on the swimmers in second and third place, which shows that the one who finished third actually swam faster. So why did he finish 35 hundredths of a second down? "His turn times were 44 hundredths of a second behind the other guy," says Mason. "If he can improve on his turns, he can do much better."

题: how obstacles to optimum achievement can be investigated

data = statistic n. 数据
obstacle = barrie n. 障碍
optimum = ideal a. 最佳的
achievement = outcome n. 成绩

译:他发现,游泳运动员数据显示第三名其实比第二名游得快。那为何他反而成绩落后 0.35 秒?因为他的转弯时间慢了 0.44 秒,如果他能提高转弯时的速度,他的成绩会更好。

获得最佳成绩的障碍是如何被调查出来的。

文: Well before a championship, sports scientists and coaches start to prepare the athlete by developing a 'competition model', based on what they expect will be the winning times.

题: How performance requirements are calculated before an event.

id: championship = event n. 赛事

注: 在赛事开始之前,体育科学家和教练们就为运动员做准备,基于预期中将能 夺冠的速度,他们为运动员开发了一种"竞赛模式"。 赛事之前的表现要求是如何被计算出来的。

文: Cameras are currently exclusively used by Australians.

题: This system is now only used in Australian national competitions.

now = currently ad. 当前地
only = exclusively ad. 独有地

译:照相机当今只有澳洲人在用。 这个系统如今只在澳洲国内赛事中使用。

文: Now everyone uses them. The same has happened to the 'altitude tent', which was developed by Australia.

题: Altitude tents are currently used by both Australians and their rivals.

rival = opponent = competitor n. 对手 altitude = height n. 高度

译: 现在每个人都使用它们。澳洲开发的"高原帐篷"也是如此。 高原帐篷当今被澳洲人和他们的对手共同使用。

COTIPI

文: At the Atlanta Olympic Games in 1996, these sliced as much as two per cent off cyclists' times.

题: By how much did some cyclists' performance improve at the 1996 Olympic Games? (2%)

slice = cut v. 切除

泽:在 1996 年举办的亚特兰大奥运会上,该运动服为自行车运动员减少了 2% 的比赛时间。

1996年奥运会上,自行车运动员的成绩提高了多少?

COTIFE

Delivering the Goods



X: Bringing these barriers down would help the world's economies grow even closer.

题: a suggestion for improving trade in the future

间: barrier = obstacle n. 障碍 trade 贸易 = economy 经济 improve = grow v. 提高

译: 这些障碍的消除将有助于全球经济一体化的发展。 一个有助于提高未来贸易的建议 文: Computer software can be "exported" without ever loading it onto a ship, simply by transmitting it over telephone lines from one country to another, so freight rates and cargo-handling schedules become insignificant factors in deciding where to make the product.

题: the effects of the introduction of electronic delivery

introduction = invention n. 引进,发明 transmit = deliver v. 传输 rate = fee n. 费用 insignificant a. 不重要的

计算机软件的出口甚至不需要装运,仅通过电话线就可以在各国之间传输。 因此运货费用和货物装卸时间表对货物生产场地已经不再重要。 引进电子传输后的影响

文: Manufacturers in Japan or Texas will not face hugely bigger freight bills if they import drives from Singapore rather than purchasing them on the domestic market.

題: The similar cost-involved in transporting a product from abroad or from a local supplier.

purchase = buy v. 购买
local = domestic = national a. 国内的
cost = bill n. 花费
drive n. 驱动器

详:即使从新加坡进口驱动器而不是从国内购买,日本或美国得克萨斯州的制造商也不会面临高很多的运费。 无论从国外还是国内运货,花费差不多。

文: Global economy has been expanding at a bit over 3% a year, the volume of trade has been rising at a annual rate of about twice that.

題: International trade is increasing at a greater rate than the world economy. ($\sqrt{}$)

inj: expand = increase v. 扩张
volume = scale n. 规模
international = global a. 国际的

详: 世界经济的年增长率略高于3%, 贸易规模增长是它的两倍。 世界贸易比世界经济增长更快。

文: Cheap labor may make Chinese clothing competitive in America, but if delays in shipment, trade may lose its advantages.

题: Cheap labor guarantees effective trade conditions. (×)

jii guarantee = ensure v. 保证

译: 廉价劳力可能使中国服装在美国具有竞争力,不过一旦货物延迟,交易将会失去优势。

廉价劳力能保证有效的竞争地位。

COTIFE

- 文: Agriculture and manufacturing were the two most important sectors almost everywhere, accounting for about 70% of total output in Germany, Italy and France, and 40-50% in America, Britain and Japan.
 - 题: Japan imports more meat and steel than France. (NG)
 - account for 占比例 (它还有个经常考到的意思:解释)
 - 译:农业与制造业几乎是所有国家最重要的两个行业,占德国、意大利和法国总产出的7成,以及美国、英国和日本的4到5成。 日本比法国进口更多的肉和钢。
- 文: Countries still trade disproportionately with their geographic neighbors.
 - \mathbb{D} : Most countries continue to prefer to trade with nearby nations. ($\sqrt{}$)
 - iii nearby nations = geographic neighbors 邻国 disproportionate a. 不成比例的
 - 予 各国仍将重点放在与邻国的贸易往来。 大部分国家继续倾向于和邻国做贸易。
- 文: Most of the world's disk-drive manufacturing is concentrated in South-east Asia.
 - 题: Small computer components are manufactured in Germany. (NG)
 - component n. 零件
 - 注: 大部分的硬盘制造集中在东南亚。 小的电脑零件在德国生产。
- Thanks to technological advances such as lightweight components, manufactured goods themselves have tended to become lighter and less bulky, which heavily affect trade.
 - Modern cargo-handling methods have had a significant effect on (trade) as the business of moving freight around the world becomes increasingly streamlined.
 - bulky a. 体积大的 effect = affect 影响 streamlined a. 流线型的
 - 译: 多亏了科技进步比如较轻的零件,使得货物本身变得更轻更小,这极大地影响了贸易。现代货物处理方式对贸易有着重大的影响,因为运货这个行业已经更加流线型了。
- 文: In Japan or Texas will not face hugely bigger freight bills if they import derives from Singapore rather than purchasing them on the domestic market.
 - 题: Manufacturers of computers, for instance, are able to (import) components from overseas, rather than having to rely on a local supplier.
 - 词: oversea = abroad a. 国外的 drive n. 驱动器 = component n. 零件
 - 译:即使从新加坡进口驱动器而不是从国内购买,日本或美国得克萨斯州的制造商也不会面临高很多的运费。 电脑制造商,可以从海外进口零件,而不是依赖本土供应商。